

كچانى خوا

جيهانى شارهوى ژنانى ئىسلام

جىرالدين بروكس

عەلى كورپى ئەبووتالىب، مېردى فاتىمە كچى محەمەد و دامەزىنەرى رېبازى شىعە لە ئىسلامدا، دەئىت: "خوای گەورە ھەوەسى کرد بە دە بەشەو، پاشان نۆ بەشى دا بە ژنان و یەك بەشیش بە پیاوان"

"زەعیفەكەى" ژىر سایەى ئىسلام، لە پیاوہ چارە رەشەكەى لای خویمان دەچیت، كە تەنیا لە شوتیدا بەختى سپیە، ئەمیش، بە بوچوونى ئىسلام، تەنیا لە ھەوەسى سیکسیدا بەھیزە. ئەم بەھیز بوونە ماہەى چ چارە رەشییەكە بەسەر ژنانى ژىر سایەى ئىسلامەو، بابەتى كتیبیکە بە ناوى (نۆ بەش لە ھەوەس) كە لەلایەن جوړنالیستی بەناوبانگى ئىسرائیلیەوہ (جىرالدين بروكس)ەو، بە زمانى ئىنگلیزى، نووسراوہ. ئەم كتیبە بە شیوہیەكى دیکومینتى ھەلومەرجى كار و ژيانى ژنانى ژىر سایەى ئىسلام دەداتە بەر باس و لیکۆلینەوہ. وەك بروكس دەئىت: " ھەركەس بو یادگارى سەفەرەكانى رېگای خوۋى ھەیە. ھەندیک یاداشتى رۆژانە ھەلدەگرن. ھەندیكى تر وینەى فۆتوگرافى دەگرن. منیش دەچمە ژوورى نووستنەكەم و كەنتۆرەكە دەكەمەوہ. لەویدا یادگارییەكانم ھەئاسراون، كەلوپەلى شەش سال و بیست و لات. سەرپۆشیکى بەدەست چنراوى سوور و رەش، ھیشتا بۆنى دووكەلى ئاگردانى چیشت لىنانى ژنىكى كوردی لیدیت، كە لەسەرى خوۋى كردهوہ و بەسەرى منیەوہى پىچا. كراسیکى فەلەستینى دريژ كە رەحمەى دایكى رايد، بەدەستى خوۋى بۆى دووریم، تا لە نیویاندا لە ھەوشە بە ئیسراحت دانیشم. ھیشتا "قاتە مەلیکیەكەم" ماوہ، شوینە دراوہكەى، كە لە گەشتیکدا لەگەل مەلیك حسین بو بیابان درا، بە وردیپەكى زۆرەوہ دووراوہتەوہ كە

به زهحمهت دهببیرئ. پیلایوی بووکینیهکههم فری دا - که ئەو جارە به خوینی حوشر خویناوی بووبوو. و بهئەنقەست ئەو جووتە گۆرەویە ڕەشەم هەلگرتوو، که به پەله ناچار بووم بیکرم، کاتیك پشکینەری جلوبەرگی ئیسلامی له بانکیکی تاران نارازیبوو به دەرکەوتنی یەك ئینج گۆرەوی تەنک له نیوان لیواری عەبا و پیلأوهکانمدا. نەرم و نیان عەبا ڕەش خۆی بەسەر عەلاگەدا شۆرکردۆتەوه، ... "ژنانی نمونە ی بروکس له هەلومەرجی زۆر جیاوازهوه هاتوون، هەرچەند یەکسانن له ستهمیك که لییان دەچیت. له ژنانی جەنگاوەری بەرەکانی جەنگی ئیریتیریا تا شەمس ئەلبارودی، ئەکتەری بەناوبانگی میسری، فاتن و ڕەحمە ی ژنەکانی رابەرئیکی حەماس له ئۆردوگایەکی فەلەستینی ... و ژنانی بەر ژووری دۆشەکه پیسەکهی ئەمنە سوورەکهی سلیمانی. بەشیک تری نمونەکانی بروکس ژنە "دەسەلاتدارەکانی" جیهانی ئیسلامن. له نوورای شاژنی پاشای ئەردەنەوه تا تانسو چیلەری ڕاوکەری کچانی دلدار، هیرو ئەحمەدی خاوەن ریفۆرمی هەرگیز بە ئاوات نەگەشتوو، خانم بەتولی ژنی خومەینی مپروموچ، ... و بیئەزیر بۆتۆی خاوەنی پڕۆژە ی پۆلیسخانە ی ژنانە. ژنە بەناوبانگ و میژوییهکانی ئیسلام بەشیک تر له نمونەکانی بروکسن. له خەدیجە ی ژنی محەمەدەوه، که تا ئەو ڕۆژە ی سەرینایەوه لهبەرەمبەر کاروانچیتی بازرگانیهکهدا که محەمەد بۆی کرد، پارە ی دایە، بەخیوی کرد و پلەوپایەیهکی پێدا، بەلام هیچ کات ئەو نایەتە قورئانییه ی نەبیست و گوئی نەبوو که دەئیت: "پیاوان کارساز و سەرپەرشتی ژنانن، لهبەرئەوه ی خوا هەندی لهوانە ی بەسەر هەندیکا فەزیلەت داوه، ... " تا عایشە که لهسەر پەتی جولانە هیئایەنه خوارەوه و به بووکه شووشەکانیهوه له محەمەدیان مارکرد، "قەحبه دەستخەناوییهکانی" حەزرموت که له خۆشی مردنی محەمەد به دەف و هەلهله کیشانەوه ڕژانە سەر جاده، ... و کچە تارانیهکی حیجابلەبەر که ئەکتەریکی سریالی یابانی سیمبولی بوو تا کچ و ژنەکانی محەمەد.

جیرالدین بروکس وهك پهيامنیرئیکی رۆژئاوایی به دوا ی ههوالدا، پایزی 1987 دهگاته قاهره. یاریدهدرئیکی دهبیت بۆ وەرگیڕان به ناوی سهحههه. وهك بروکس دهئیت: "تەمەنی بیست و پینج سال بوو، شەش سال له من مندالتر بوو، بەلام وهك هەلسۆکهوت و سەردەرچوون له هەموو شتیکدا، من دە سال لهو مندالتر بووم. زمانی

ئینگلیزىيەكەى تا بلئى رەوان و بى ھەلە بوو. بۇ جەماوەرى كىردنى ھەوال، گىرنگ نەبوو سەرمان لە كوئى بدايە، دەچوینە سەر خانووئەكى رووخاو لە گەرەكە ھەزار نشینەکاندا یان بۇ بینینی تەكەكىردنى زىرابىكى ھەرەمەکان، سەحەر وەك ئەوئەى بچىت بو شایى و زەماوەند، خۇى دەپزانئەوئە. سووراو و سپاوەكەى ئەوئەندە ئەستور بوو، پىوئىستت بە فلچەو و پاچ و پىمەپى ئەركۆلوجى ھەرەمەکان بوو بۇئەوئەى ھەلئەكەنى تا بزانی رەنگى پىستى سەحەر لە راستیدا چۆنە. كام رەشەبا بەھىز بوو، نەیدەتوانى ئارایشى قزى تىكەدا. بە جووتى پىلاوى كالەوئە، ھەردەم لە ھەولئى ئەوئەى بووم فریا بكەوم پى بە پى سەحەر دەرچەم و ھەستەم دەكرد لە چۆلەكەيەك دەچەم كە لەھەولئى پاراستنى ھاورپىيەتى تاوسدايە. " لەپىر بەیانىيەكیان، كە يەكەم رۆزى رەمەزان بوو، سەحەر دەبىت بە سەحەرىكى تر و بروكس بۇ چەند ساتىك نايناسىتەوئە. " ئەو قزە لوولە پاكانەى لە ژىر سەرىپۆشكى شىندا قايم شاردرابوئە. باشترین زەرەبىن، ئاساوارىكى لە سوور و سپاوە نەدەبىنەوئە. گوئىنەيەكى خۆلەمىشى جىگای جلوبەرگە تەسك و ترووسكەكانى گرتبوئە. سەحەر جلوبەرگى رەسمى موسلمانانى بونىادگەراى وەك جلوبەرگ ھەلئەبژاردوئە. وەك ئەوئەى تەماشای فلىمىكى سىروشتى بكەم، بەلام بە پىچەوانەوئە نىشان بدرى: سەحەر بالە رەنگىنە جوانەكانى وردە وردە بچووك دەبىتەوئە و نامىنى، ئىنجا دەچىتە ناو قۆزاخەيەكى خۆلەمىشىوئە. " لە بۇچوونى بروكسەوئە، ئەم گۆرانەى سەحەر گۆرانىكى ئاساىى و تاكەكەسى نەبوو، بەلكو سەرئەنجامى سەرھەلئەدان و گەشە كىردنى بزووتنەوئە ئىسلامى بوو. بەلام سەحەر دەرگای جىھانىكى بۇ بروكس كىردەوئە، كە تىادا ئاشنا دەبىت بە تەواوى كىشەكانى ژنانى ژىر ساىەى ئىسلام، بە بۇچوونىكى ئىنسانى و يەكسانىخووزانەوئە ئەم كىشەكانە دەبنە مەيدانى لىكۆلئىنەوئەى بروكس. كىشەكانى وەك حىجاب، چەند ژنە، خەتەنەى ژنان، بەردباران، لە دىن وەرگەرەن ... ھتە، بارى مئىزوئى ئەم كىشەكانە، كارىگەرى ھاتنى ئىسلام بەسەر ژنانەوئە، پەيوئەندى داب و نەرىت و ئىسلام بە چەوسانئەوئەى ژنانەوئە، قورئان، ھەدىس و سونئەتەكانى مەھمەد لەم كىشەكانە دەلئىن چى، سەرھەلئەدانەوئەى تازەى بزووتنەوئەى ئىسلام بۇ ژنان چ پەيامىكى پىيە. ئەگەر بەشئەك لە باس و لىكۆلئىنەوئەكانى بروكس لەسەر جىگا و رىگای ژنانە لە ئىسلامدا، ئەوئە بەشەكەى تىرى دەور و جىگا و رىگای

ئىسلامە لە لاي ژنانى ئازاد و يەكسانخواز. لەم پەيوەندەدا بروكس دەيان پرسىيار دەخاتە بەردەم رېڭاي بزووتنەوہى يەكسانى خوازى ژنان و دەيان دەرگا دەكاتەوہ بۆ قسەوباس و وەلامەكەى بۆ خوینەر جیدەھیلپت، بەلام بەشیوہى زۆر ئەدەبىيانە كە ئەمە نمونەيەتى: "لە بىرم چووبۆوہ چەند حەزدەكەم لەگەل ژناندا بىم. سەرەراى ئەوہى، كە ھەردەم ناخۆشییەك خۆى مەلاس داوہ، ھەتا لەگەل خۆشترىن دیداردا. بە چىچكانەوہ دانىشتن لە عەرزى چىشتخانەى ھاوړپپەكى كورد و يارمەتيدانى ژنانى نانكەر، بۆم دەرکەوت كە چ خۆشى و شادىيەكە تەنيا ژنان لىتكۆببنەوہ بۆ ئەنجامدانى كارىك كە تەنيا كارى خۆمان بىت. كاتىك كە ژنە دەست و پەنجە لىھاتووہكان گونكىيان فرپدەدايە ژىر تىرۆكەكەم و ئاگرى ژىر ساج قرچ و ھورپى بوو، ھەستى ئاسودەيى بەشدارى كارىك، ھەموو گيانمى داگرت.

بەلام پاش كاژىرېك كارکردن، شان و مەلم كەوتە نازار و عارەق بە پشتىدا جوگەلەى بەست، بىزار بووم لە كورپكى بچكۆلە كە بەسەرماندا دەھاتوو دەچوو و بە دانە شىرىيەكانى كەوتبووہ جوويىنى تىكە نانى گەرمى لەسەر يەك ھەلچنراو. خوشكە بچكۆلەكەى كە زۆر گەورەتر نەبوو، ھەر لەئىستاوہ يەككىك بوو لە ئىمەى نانكەر. بۆچى ھەروا زوو لە مندالىيەوہ واى پەرورەدە دەكەن كە خوشكەكەى دەورى زەحمەتكىشى بۆ خۆشى براكەى ببىنى؟"

ئەگەر لە دنيایى 'فانى' دا پياوہ چارە رەشەكە تەنيا لە شوتيدا بەختى سىپىيە، ئەوا لە دنيایى 'ئەبەدى' دا لەوانەيە شوتىيەكەى سوور دەرچىت، وەك ئەوہى خوا بەئىنى پىداوہ: "لە باخچەيەكى پر پىت و بەرەكەتدا، لە تەنىشت فوارەى ئاو و سايەى سىبەردا، ئىماندارانى نىرىنە كەوتونەتە بەر ناز و نىعمەتى فرىشتەى ئاسمانى شوخ و شەنگەوہ، "رەنگى دەموچاويان لە ياقوت و مروارى دەكات،" بە بىنىنى ھەر پياويك چاويان لە جوئە دەكەوئ و "ھىچ پياويك لەوہو پىش ئەمانەى نەكردووہ بە ژن." " كەچى 'زەعيفەكە' لە كوردەكەى ھەر دوو دنيا بووہ. بەلام بروكس بە پىشاندانى راستىيەكان و ھىنانەوہى نمونەى زىندوو بە خوینەرى خۆى دەلپت رېڭاي بەرابەرى ژناندا لە چىدايە، سىياسەتى ئىستاي ولاتانى رۆژئاوايى چۆنە و دەبىت چۆن بىت.

"له قسه و باسی بت په رستانی مه ککه دا، قورئان گالته به په رستیاریانی سی بتی ژن دهکات، که ناسراون به "کچانی خوا". "بوچی، قورئان دهپرسی، خوا کچی هه بیته، له کاتیکیدا هه تا که سانیکی سووک و هیچ له بارانه بووی نییرینه دهتوانن کورانیکی خوازراوی زورتریان هه بیته؟"" نو بهش له هه وهس' بو هه موو زمانه جیهانییه کان وهرگیپردراوه، له زوربهی ئەم وهرگیپرانه دا ناوی ئەم کتیبه بووه به 'کچانی خوا'. منیش هه ر ئەم ناوهم بو هه لېژارد. 'کچانی خوا' به تیراژی دوو هه زار له کوردستان کهوته بازاره وه.

وهرگیپر: نوری کهریم

Nourikarim52@yahoo.com

27.11.2005